4 · 26 71

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta. District No. 4 Medicine Hat S. District No. 2071 {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} Medicine Hat Blackfoot I.R. {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J.H. Gerderham {Enumerator. / Recenseur.}

Page 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or tax income. / Ménage, famille ou revenu imposable	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities and towns. If in an organized territory, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang dans les cités et les villes. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu se trouve au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que la profession principale ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (Not hired workmen.) / Travaillant à son compte. (Pas d'ouvriers à gages.)	Months employed in 1910. / Nombre de mois employés en 1910.	Weeks employed in 1910 at other trades. / Nombre de semaines employées à d'autres métiers en 1910.	Weeks employed in 1910 at other occupations. / Nombre de semaines employées à d'autres occupations en 1910.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à la profession principale.	Hours of working time per week at other trades. / Heures de travail par semaine à d'autres métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gages reçus en 1910 pour la profession principale.	Total earnings in 1910 from other trades. / Total des gages reçus en 1910 pour d'autres métiers.	Rate of earnings per hour, if hired by the hour. / Taux de paie par heure, si louée à l'heure.	Uses. / Usages.	Amount insured. / Montant assuré.	Rate per cent. / Taux par cent.	Class of Company. / Classe de la Compagnie.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Parle anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1		Stubbs Lost Maggie	Blackfoot Res	7	Daughter	S	Nov	1904	16	Can			Blackfoot	Canadian	Anglican	Medicine Hog																	Yes	Yes	English						1
2		" Guy	"	M	Son	S	Apl	1896	15	"			"	"	"	" Hog																	Yes	Yes	English						2
3		" Emma	"	7	Daughter	S	June	1908	4	"			"	"	"	" Hog																			Blackfoot						3
4		" Billy	"	M	Son	S	May	1909	7	"			"	"	"	" Hog																			"						4
5	208	208 Crowshoe Widow	"	7	Head	W	Dec	1850	60	"			"	"	Pagan	" Hog																			"						5
6		" Chappy	"	7	Sister	W	May	1851	60	"			"	"	"	" Hog																			"						6
7	209	209 Fox Jno	"	M	Head	S	Feb	1876	35	"			"	"	Anglican	" Hog																			"						7
8		" Gordon	"	M	Brother	S	Nov	1886	24	"			"	"	R.Catholic	" Hog																			"						8
9	210	210 Eagle Rob	"	M	Head	W	Oct	1831	79	"			"	"	Pagan	" Hog																			"						9
10		" Helen	"	7	Wife	W	May	1876	35	"			"	"	"	" Hog																			"						10
11		" Crowshoe	"	7	Mother	W	Dec	1845	65	"			"	"	"	" Hog																			"						11
12	211	211 Sarcee Medicine Pipe	"	M	Head	M	Dec	1886	24	"			"	"	Anglican	" Hog																			"						12
13		" Mildred	"	7	Wife	M	Oct	1894	16	"			"	"	"	" Hog																			"						13
14		" Tom	"	M	Son	S	Mar	1894	17	"			"	"	"	" Hog																			"						14
15		" Courtney	"	M	Son	S	May	1911	10	"			"	"	"	" Hog																			"						15
16		" Alice	"	7	Daughter	S	May	1908	5	"			"	"	"	" Hog																			"						16
17		" Minnie	"	7	Daughter	S	Nov	1907	3	"			"	"	"	" Hog																			"						17
18		" Tony	"	M	Son	S	Apl	1911	1m	"			"	"	"	" Hog																			"						18
19	212	212 Stuck Horse	"	M	Head	M	May	1861	50	"			"	"	Pagan	" Hog																			"						19
20		" Wife	"	7	Wife	M	Dec	1850	60	"			"	"	"	" Hog																			"						20
21		" Susie	"	7	Wife	M	June	1890	20	"			"	"	"	" Hog																			"						21
22		" Mary Jane	"	M	Son		Sep	1890	20	"			"	"	"	" Hog																			"						22
23		" Mary	"	7	Daughter	S	Mar	1900	10	"			"	"	"	" Hog																			"						23
24		" Martha	"	7	Daughter	S	Aug	1901	7	"			"	"	"	" Hog																			"						24
25		" Alice	"	7	Daughter	S	Nov	1904	6	"			"	"	"	" Hog																			"						25
26		" Henry	"	M	Son	S	Nov	1904	6	"			"	"	"	" Hog																			"						26
27	213	213 Peace Maker	"	M	Head	W	May	1846	65	"			"	"	R.Catholic	" Hog																			"						27
28		" Blackfoot	"	7	Wife	M	July	1853	57	"			"	"	"	" Hog																			"						28
29		" Jack	"	M	Son	S	Mch	1893	18	"			"	"	"	" Hog																			"						29
30		" Willie	"	M	Nephew	S	Oct	1899	11	"			"	"	Anglican	" Hog																			"						30
31	214	214 Fox Peter	"	M	Head	M	May	1880	31	"			"	"	Pagan	" Hog																			"						31
32		" Rose Woman	"	7	Wife	M	Feby	1871	40	"			"	"	"	" Hog																			"						32
33		" Sissy	"	7	Daughter	S	Dec	1897	13	"			"	"	"	" Hog																			"						33
34		" Mark Cutt	"	M	Nephew	S	June	1891	19	"			"	"	Anglican	" Hog																			"						34
35	215	215 Cutt Thomas	"	M	Head	M	May	1860	51	"			"	"	Anglican	" Hog																			Yes	Yes	English						35
36		" Caroline	"	7	Wife	M	Feb	1884	26	"			"	"	"	" Hog																					Blackfoot						36
37		" Jimmy	"	M	Son	S	Feby	1903	6	"			"	"	"	" Hog																					"						37
38		" Annie	"	7	Daughter	S	Dec	1910	6m	"			"	"	"	" Hog																					"						38
39	216	216 White Bear Mr Joe	"	M	Head	W	Aug	1892	25	"			"	"	R.Catholic	" Hog																			Yes	Yes	English						39
40		" Nancy	"	M	Brother	W	July	1889	24	"			"	"	"	" Hog																					Blackfoot						40
41		" Nothing	"	7	Niece	S	May	1906	5	"			"	"	"	" Hog																					"						41
42	217	217 Talking Mountain	"	M	Head	M	May	1870	41	"			"	"	Pagan	" Hog																					"						42
43		"	"	7	Wife	M	Aug	1870	35	"			"	"	"	" Hog																					"						43
44		"	"	M	Son	M	Apl	1896	15	"			"	"	"	" Hog																					"						44
45	218	218 Weasel Head	"	M	Head	M	Feby	1870	24	"			"	"	Pagan	" Hog																					"						45
46		" Walking	"	7	Wife	M	Dec	1870	28	"			"	"	"	" Hog																					"						46
47		" Tom	"	M	Son	S	June	1894	17	"			"	"	"	" Hog																					"						47
48		" Billy	"	M	Son	S	May	1897	14	"			"	"	"	" Hog																					"						48
49		" Annie	"	7	Daughter	S	Oct	1900	10	"			"	"	"	" Hog																					"						49
50		" Lucy	"	7	Daughter	S	May	1902	8	"			"	"	"	" Hog																					"						50